



Nur das Geleise interessiert...

Die Erneuerungsarbeiten an der Friedbergstrasse in Uzwil laufen. Werkleitungen werden neu, dann wird die Strasse neu. Nächstes Jahr folgt die nächste Etappe. Und was passiert mit dem Industriegeleise?



Wenn Besim Osmani, der Projektleiter Tiefbau der Gemeinde, auf der Baustelle ist, wird er hin und wieder von Passantinnen und Passanten angesprochen. Die Baustelle selber interessiert dabei kaum. «Verschwindet jetzt auch das Industriegeleise?» Diese Frage hört er in diesen Tagen oft.

Die Sanierung

Die Friedbergstrasse ist am Ende der Lebensdauer, der Belag muss erneuert werden. Gleichzeitig erneuern die Technischen Betriebe Gas- und Wasserleitungen, auch die SAK erneuert Leitungen. Dieses Jahr steht die Etappe vom Einlenker Rosenweg durch die Unterführung

Grüezi miteinander

Generationen von Uzwilerinnen und Uzwilern haben – vor allem auf zwei Rädern – schmerzhaft Bekanntschaft mit dem Industriegeleise gemacht. Man muss wissen, wie man es quert, gerade wenn es nass ist. Die Situation entschärft sich. Mehr dazu heute im Blatt.

Beste Grüsse aus dem Gemeindehaus
Thomas Stricker

bis zum Einlenker Sternenstrasse an. Nächstes Jahr dann die Etappe von der Sternenstrasse zur Neudorfstrasse. Die Sanierungsarbeiten werden beispielsweise auch genutzt, um von der Unterführung aufwärts die strassenbegleitende Mauer zu begrünen – der beste Schutz gegen Graffiti. Und auch wirkungsvoll, um in der sommerlichen Hitze zu kühlen.

Für Güter die Bahn

Seit 1927 verbindet das Industriegeleise den Uzwiler Bahnhof mit dem Industriegebiet. Die 800 Meter lange Geleiseanlage war während Jahrzehnten für die Güter der Industrie das Tor zur Welt. Für Güter die Bahn – ein zeitloser und zeitlos richtiger Grundsatz. Die Geleiseverbindung löste damals die vielspännigen Fuhrwerke ab, welche die grossen stählernen Werkstücke transportierten. Im Regierungsratsprotokoll von 1926 kann man nachlesen, dass die praktischen Probleme eines Industriegeleises in der Strasse durchaus schon im Voraus bekannt waren. Das Risiko wurde geschildert, dass Pferdefuhrwerke und Velos in den Rillenöffnungen des Geleises blockiert bleiben – und entsprechend Unfälle nicht zu vermeiden sein dürften. Generationen von Uzwilerinnen und Uzwilern haben vor allem mit dem Velo genau diese schmerzhaft Erfahrung gemacht.

Nichtstun

Es gibt Experten, die schätzen, dass die künstliche Intelligenz, kurz KI, das ganze Internet bis Ende 2026 gelesen hat. Man stelle sich vor, dass man selbst lesen und sichten müsste, was der Mensch alles produziert und gespeichert hat - arme künstliche Intelligenz.

Mit Hilfe von KI lassen sich dafür im Nu technische oder lyrische Texte schreiben, Bilder in Öl oder Kreide malen, Fotos und Videos in allen Stilrichtungen generieren. Mehr und schneller als jeder Mensch könnte.

War es bisher aufwändig zu produzieren, dreht sich der Spiess. Geschrieben, gemalt, bebildert ist schnell. Aber das alles lesen, anschauen, sogar das künstlich intelligent Produzierte? Menschen droht ständige Überforderung.

KI lernt von sich selbst, könnte auch lernen, nichts zu tun, denn das Internet ist voller Ferienfotos und unsinnigem Zeug. Ob sich der Geist KI also selbst in die Flasche zurückstopft? Beruhigend: Nichts tun dürfte ein Privileg des Menschen bleiben.

Lucas Keel
Gemeindepräsident

Geleise verfüllen

Seit einigen Jahren wird das Geleise nicht mehr genutzt. Trotzdem ist die Konzession, das Geleise zu betreiben, weiterhin gültig. Die Geleiseeigentümerin will sich die Option offen behalten, die Anlage der- ein- wieder in Betrieb zu nehmen. Gummi- einlagen verbesserten in den letzten

Jahren die Situation für die Velofahrerinnen und Velofahrer etwas, sie waren aber unterhaltsintensiv. Auch wenn die Geleise jetzt mit der Strassensanierung nicht verschwinden: Die Situation dürfte sich spürbar verbessern. Am Ende der aktuellen Sanierungsetappe gegen Ende Jahr sollen die Rillen zwischen den Geleisen

mit einer Masse verfüllt werden. Sie kann der- ein- wieder – wenn auch aufwendig – wieder entfernt werden, sollte das Geleise wieder in Betrieb genommen werden. Immerhin: Die Rille zwischen den Geleisen ist dann Geschichte.

Planauflage

Die Regierung hat das Kantonsstrassenprojekt Geh- und Radweg Städeli bis Schützenwachtstrasse genehmigt. Das Projekt liegt vom 28. August bis zum 26. September öffentlich auf. Auf www.sg.ch/tba-auflagen finden sich die Unterlagen dazu. Koordiniert dazu liegt auch die Verkehrs- anordnung des Polizeikommandos öffentlich auf. Mit ihr werden die erforderlichen Signalisationen für den Geh- und Radweg erlassen. In Oberuzwil liegt gleichzeitig ein Teilstrassenplan öffentlich auf. Rechtsverbindlich sind die Publikationen auf der Publikationsplattform. Dieser Hinweis im Uzwiler Blatt dient zu Ihrer Information.

Ende der Badisaison

Das Uzwiler Schwimmbad schliesst am Samstag, 31. August 2024 um 18 Uhr. Bitte räumen Sie die Kabinen und Kästchen bis zum Saisonende und geben die Schlüssel

an der Schwimmbadkasse ab. Die Kasse ist nochmals am Montag, 2. September von 9 bis 11 Uhr für Sie geöffnet. Haben Sie während der Saison etwas verloren? Vielleicht finden Sie es in der Badi-Fundkiste wieder.

Viel Feuerwehr

Am 30. und 31. August sowie 6. und 7. September finden auf dem Uzwiler Gemeindegebiet Kader-Weiterbildungskurse der Feuerwehr statt, organisiert vom regionalen Feuerwehrverband Untertoggenburg-Wil-Gossau. Das kann zu Lärmemissionen und Verkehrsbehinderungen führen. Uzwil freut sich, Kursort zu sein. Gut ausgebildete Feuerwehren dienen allen.

Genussmarkt

Bis im Herbst findet der wöchentliche Uzwiler Genussmarkt statt. Er bietet jeden Freitag von 8.30 bis 11 Uhr im Lindenring im Zentrum von Uzwil Produkte aus der Region.

Bauanzeigen

Auf der Publikationsplattform (www.publikationen.sg.ch) finden Sie folgende Uzwiler Bauanzeige:

Auflagefrist 16. bis 29. August

- Erstellung Unterflurcontaineranlage Schweizergasse, Grundstück Nr. 901, Schweizergasse 1, Niederuzwil
- Neubau Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage / Erdsondenbohrungen, Grundstück Nr. 4370, Webereistrasse 10, Henau
- An-/ Umbau Einfamilienhaus, Neu- Ergeten 9, Niederuzwil

Rechtsverbindlich ist die Publikation auf der Publikationsplattform. Die Übersicht im Uzwiler Blatt dient lediglich zu Ihrer Information.

Gerüstet

Die Feuerwehr Region Uzwil hat ein neues Einsatzleit-Fahrzeug in Betrieb genommen. Es ist mit mehreren Büro-Arbeitsplätzen und Kommunikationssystemen ausgestattet. Sie ermöglichen den Einsatzkräften, vor Ort effektiv zu arbeiten. Im Fahrzeug ist ein externer Monitor verbaut, auf dem Einsatzpläne und Live-Drohnenbilder den Einsatz unterstützen und den Überblick über die Lage und ihre Entwicklung verbessern. Für die Feuerwehr ist das Fahrzeug ein wichtiger Schritt, um den wachsenden Anforderungen und Herausforderungen zu begegnen.



Feuerwehr Region Uzwil

Helfen Sie mit?

Die Kinder im Bambolo bestaunen interessiert und aufmerksam die Grabarbeiten eines Dachses. Er hat im Wald ein Wespennest ausgegraben, um die Larven zu fressen. Mario Böhi vom Forstrevier Uzwil erklärt ihnen alles rundherum. Das ist eine der vielen Geschichten, die das Bambolo 2024 schrieb. Jeden Nachmittag waren 140 Kinder im Rüteliwald bei Algetshausen und erlebten dort ein vielfältiges und spannendes Programm mit sportlichen, kreativen und informativen Aktivitäten, mit Spiel, Spass und Miteinander. Diese Rekordbeteiligung unterstreicht, wie geschätzt das Ferienangebot für die Uzwiler Kinder ist.

Die Freude der Kinder braucht Engagement der Erwachsenen. Und für dieses Engagement im motivierten Vorstandsteam sucht das Bambolo dringend neue, verantwortungsbewusste und engagierte Kräfte. Liegt Ihnen am Herzen, dass das beliebte Uzwiler Ferienprojekt auch künftig Kinder begeistert? Dann melden Sie sich bitte beim Bambolo! www.bambolo.ch oder info@bambolo.ch ist Ihre Adresse.



Kanton St.Gallen
Kantonspolizei




**TAG
DER
OFFENEN
TÜR**

SONNTAG, 1. SEPTEMBER 2024
10:00 – 16:00 UHR

● ● ●

POLIZEISTÜTZPUNKT WERKHOF OBERBÜREN





St. Galler Energie-Blog

«Wir alle können mit jedem kleinen Schritt etwas verändern – für unsere Zukunft.»



energie2030.ch

energieagentur-sg.ch

Handänderungen im Juli 2024			
Veräusserer/in	Erwerber/in	Objekt/Objekte	Wo?
Wälti Adolf, Erbgemeinschaft	Wälti Theodor, Henggart	Nr. S7181 (71/1000 ME an Nr. 1469) Nr. S7191 (15/1000 ME an Nr. 1469)	Uzwil, Quellenstrasse 9 Uzwil, Quellenstrasse 9
Lemmenmeier Kurt, Henau	Fischbach Christophorus, Henau	Nr. 1798 (Schopf, 232 m ² Boden)	Henau, Wirmeten
Gämperli GmbH, St. Gallen	Graf-Meldau Pascal und Nathalie, Niederuzwil	Nr. 2913 (Einfamilienhaus, 465 m ² Boden)	Niederuzwil, Baumgartenstrasse 12
Hagemann-Schulze Arno und Angela, Weinfeld	Di Stefano Francesco, Henau	Nr. S8169 (106/1000 ME an Nr. 3867) Nr. S8175 (5/1000 ME an Nr. 3867) Nr. M20137 (1/45 ME an Nr. 3458)	Henau, Felseggweg 4b Henau, Felseggweg 4a, 4b, 4c Henau, Felseggweg
Bleiker Walter, Erbgemeinschaft und Bleiker Margrit, Gütergemeinschaft	Bleiker-Locher Margrit, Uzwil	Nr. 194 (Zweifamilienhaus, Doppelgarage und Schopf, 790 m ² Boden)	Uzwil, Gartenstrasse 12
Müller-Kesselring Brigitta, St. Gallen	Kesselring Thomas, Oberstetten	1/3 ME an Nr. 1231 (Einfamilienhaus, 580 m ² Boden)	Oberstetten, Oklahomastrasse 6
Kordish Igor, Nürensdorf, und Schleifer Roman, Zürich	Vivibeni AG, Zollikon	Nr. S7115 (126/1000 ME an Nr. 2450)	Niederuzwil, Marktstrasse 3
Forster-Hintermann Max und Regina, Gossau	Wegmann-Gisler Philipp und Claudia, Flawil	Nr. 226 (Einfamilienhaus, 389 m ² Boden)	Uzwil, Fichtenstrasse 4
Ackermann-Hofmann Mathilde, Erbgemeinschaft	Rüegg-Krasniqi Arbresha und Zyberi Qerim, Niederuzwil	Nr. 3958 (Einfamilienhaus, 208 m ² Boden) Nr. M20236 (1/26 ME an Nr. 3964)	Uzwil, Neuheimstrasse 10 Uzwil, Asterweg, Erikaweg, Irisweg
Götz Thomas und Alexander, Gockhausen (Dübendorf)	Valorvision SA, Alpnach Dorf	Nr. 2591 (Mehrfamilienhaus mit Garagen, 1'087 m ² Boden)	Uzwil, Dammweg 2
Valorvision SA, Alpnach Dorf	ALTO real estate ag, Meggen	Nr. 2591 (Mehrfamilienhaus mit Garagen, 1'087 m ² Boden)	Uzwil, Dammweg 2
Wegmann-Burger Edith, Uzwil	Wegmann Angelina, St. Gallen, und Wegmann Raffaele, Abtwil	Nr. S8471 (50/1000 ME an Nr. 4201) Nr. M20410 (2/41 ME an Nr. S8488)	Uzwil, Waldhofstrasse 19 Uzwil, Waldhofstrasse
Wälti Jakob, Erbgemeinschaft	Wälti-Ammann Judith, Uzwil	1/2 ME an Nr. S8426 (134/1000 ME an Nr. 4202) 1/2 ME an Nr. M20360 (1/43 ME an Nr. 435) 1/2 ME an Nr. M20361 (1/43 ME an Nr. 435)	Uzwil, Neudorfstrasse 9 Uzwil, Neudorfstrasse Uzwil, Neudorfstrasse
Solenthaler Heinrich, Herisau	Python Tibo und Gunsch Léonie Tarija, Schachen b. Herisau	Nr. 1753 (Einfamilienhaus und Garage, 481 m ² Boden)	Henau, Gillstrasse 2b
Zäch Max, Algetshausen, und Städler Elvira, Algetshausen	Zahner Manuel und Maria, Wil, und Zahner Andreas und Astrid, Illighausen	Nr. 1318 (Einfamilienhaus, 972 m ² Boden)	Algetshausen, Oberdorfstrasse 3
Stevens-Ottiger Oliver und Simone, Uzwil	Binder-Pfister Michael und Sandra, Niederhelfenschwil	Nr. 2807 (Einfamilienhaus, 646 m ² Boden)	Uzwil, Obere Waldhofstrasse 13
Kupper-Graf Anita, St. Gallen	Caprio-Rovitti Ivan und Luana, Uzwil	Nr. 3596 (Einfamilienhaus, Garage und Schopf, 457 m ² Boden)	Uzwil, Ochsenweidstrasse 17
Eigenmann-Lenz Maria, Erbgemeinschaft	Gegaj-Krasniqi Simon und Anita, Niederuzwil	Nr. S7026 (50/1000 ME an Nr. 2703)	Niederuzwil, Oswald-Heer-Gasse 2
Hefti-Bodenmann Hanny, Oberuzwil	Halvorsen Rafael und Madleina, Flawil	Nr. 1101 (Einfamilienhaus, 613 m ² Boden)	Uzwil, Alpsteinstrasse 27

■ Grünabfuhr

Sammlung montags in allen Dörfern. Bitte stellen Sie Ihr Grüngut frühestens ab 20 Uhr des Vortages der Sammlung bereit, spätestens aber bis 7 Uhr des Sammeltages. In Oberstetten und Niederstetten bitte bis 6.30 Uhr. Bereitstellung bitte im maschinell leerbaren Rollcontainer mit Griff. Äste können auch gebündelt mitgegeben werden, max. 1.5 Meter lang und 15 kg schwer.

Grüngut in Körben, Fässern, Plastikbehältern, Säcken etc. wird nicht mitgenommen.

■ Kehrichtsammlungen

Die Dörfer Algetshausen, Henau, Oberstetten und Stolzenberg sowie verschiedene Gebiete in Niederuzwil und Uzwil sind auf Unterflurbehälter umgestellt, dort gibt's keine Strassensammlung mehr.



Dort, wo es Strassensammlungen gibt, finden sie wie folgt statt: Mittwoch in Niederuzwil und Uzwil. Freitag in Niederstetten. Bitte stellen Sie Ihren Kehricht am Abfuhrtag bis 7 Uhr bereit.

■ Ärztlicher Notfalldienst

Für Notfälle ausserhalb der Praxiszeiten Ihres Hausarztes, Ihrer Hausärztin wenden Sie sich bitte an 071 914 61 11.

Aufgefrischt

Nach 40 Jahren intensivem Betrieb erhielt der Gemeindesaal während den Sommerferien einen neuen Parkettboden. Unter dem Parkett ist eine induktive Hörschleife verlegt. Sie hilft Menschen mit einem Hörgerät, das mit einer Empfangsspule versehen ist. Gleichzeitig wurden Elektroanschlüsse im Boden realisiert, um den Saal noch besser nutzen zu können.



BADIPLAUSCH BADI UZWIL

SAMSTAG, 24. AUGUST 2024

AB 11:00 UHR
FLAWILERSTRASSE 14
9244 NIEDERUZWIL

DURCHFÜHRUNG NUR BEI SCHÖNEM WETTER

PROGRAMM

BADIÖFFNUNGSZEITEN VON 11:00 – 19:00

11:30 – 11:50 START MIT AQUA-ZUMBA FÜR GROSS UND KLEIN

12:00 – 12:45 PIZZARODEO

13:30 – 14:15 SUP-RACE

15:00 – 15:45 TURMSPRINGEN

15:00 – 18:00 FÜR DIE LANDRATTEN GIBT ES SPIEL UND SPASS BEIM EINGANG MIT DEM KULTURSOFA

18:30 PREISVERLEIHUNG UNTER ALLEN TEILNEHMENDEN

AB 19:00 CHILLOUT IM RESTAURANT MIT NACHTESSEN + BARBETRIEB

19:30 AUSKLANG MIT SUNSET-YOGA FÜR JUNG UND ALT

- MODERATION DURCH DAS COMEDY-DUO MESSER UND GABEL
- COCKTAILBAR (ALKOHOLFREI) GEFÜHRT DURCH PFEFFERSTERN
- RESTAURANT NACH BADISCHLUSS GEÖFFNET
- ANMELDUNGEN WERDEN IN DER BADI ENTGEGENGENOMMEN

DU BIST SICHER MIT DABEI? GIB UNS FREIWILLIG BESCHEID!

<https://forms.office.com/e/tXqWVQ6qK?origin=IprLink>

 Uzwil.



Agenda

■ Kino

Das Programm des Uzwiler Kinos finden Sie unter www.kinocity.ch

■ Samstag, 24. August 2024

11.00 bis 18.00 Uhr

Badiplausch,

Badi Uzwil, Flawilerstrasse 14, Niederuzwil, Badi Uzwil

■ Montag, 26. August 2024

18.30 bis 20.00 Uhr

Vortrag Selbstbestimmt bis am Schluss,

Seniorenzentrum Uzwil, Waldburgstrasse 10, Niederuzwil, Seniorenzentrum Uzwil

19.30 bis 21.00 Uhr

Pilzbestimmungsabend,

Hirzenstrasse 2, Niederuzwil, Verein für Pilzkunde Uzwil

■ Dienstag, 27. August 2024

14.00 bis 16.00 Uhr

HelloKafi-

Begegne Menschen aus aller Welt,

Bibliothek Uzwil, Bahnhofstrasse 83a, Uzwil Ellen Glatzl

19.00 bis 20.30 Uhr

Lesung und Gespräch zum Buch:

Live aus der Ukraine,

Bibliothek Uzwil, Bahnhofstrasse 83a, Uzwil Bibliothek Uzwil

■ Mittwoch, 28. August 2024

19.00 bis 21.00 Uhr

3. Gesundheitskafi - Sicherheit im Fokus,

Seniorenzentrum Uzwil, Waldburgstrasse 10, Niederuzwil, Yves Beutler

■ Donnerstag, 29. August 2024

09.00 bis 11.00 Uhr

HelloKafi-

Begegne Menschen aus aller Welt,

Bibliothek Uzwil, Bahnhofstrasse 83a, Uzwil Ellen Glatzl

09.30 bis 11.30 Uhr

Mütter- und Väterberatung Uzwil mit

Chrabbeltreff,

Familienzentrum, Bahnhofstr. 105, Uzwil, Mütter- und Väterberatung Untertoggenburg-Wil-Gossau

14.00 bis 16.00 Uhr

Mütter- und Väterberatung Uzwil,

Familienzentrum, Bahnhofstr. 105, Uzwil, Mütter- und Väterberatung Untertoggenburg-Wil-Gossau

■ Freitag, 30. August 2024

16.00 bis 20.00 Uhr

Herbstverkauf im Buecherwäldli Shop,

Buecherwäldli-Shop, Fichtenstrasse 56, Uzwil HPV Uzwil-Flawil

19.30 bis 21.30 Uhr

Nothilfekurs,

Feuerwehr Depot, Bienenstr. 35, Niederuzwil, Samariterverein Uzwil

■ Samstag, 31. August 2024

08.00 bis 17.00 Uhr

Nothilfekurs,

Feuerwehr Depot, Bienenstr. 35, Niederuzwil, Samariterverein Uzwil

09.00 bis 11.30 Uhr

Letzte Bundesübung,

Schiessstand Hirzen, Niederuzwil, Schützengesellschaft Niederuzwil



RAT UND HILFE – Hinschauen ist gefragt – Wegschauen ist keine Kunst

Willkommen bei der Suchtberatung Uzwil und Oberbüren

Die Suchtberatung Uzwil und Oberbüren bietet Beratung, Begleitung und Information für Betroffene, Angehörige und weitere Personen aus dem Umfeld.

Dabei kann es sich um legale oder illegale Suchtmittel handeln. Sie können sich auch bei stoffungebundenen Süchten wie z.B. Internetsucht, Ess-Störungen oder Spielsucht an uns wenden.



Das Angebot der Suchtberatung ist kostenlos und freiwillig. Rufen Sie uns einfach an oder schreiben Sie uns!

Suchtberatung Uzwil und Oberbüren, Villa Naef-Kraut, Flawilerstrasse 2, 9244 Niederuzwil, 071 950 41 58, sampa.vandenberg@uzwil.ch, www.uzwil.ch